

Monsieur



Ce n'est pas le diuertissement d'occupations, duquel il vous plaist de faire mention, par la trespagr. Vre du 19 mars, qui m'ait empesché, à penetrer plus auant, au Sanctuaire des Muses, mais c'est ma destinée, d'estre demeuré court à l'entrée, et de n'avoir jamais passé plus oultre, que seulement, commencé de goester, du bout des leures, les fontaines Castalies, sans m'avoir peu, n'y auancer aux vrages sources, ny faire presques le premier pas, à la montee de l'Helicon, esfaut, qu'à mon regret, je demeuré, et meure, avec le désir, qu'en ay tousiours eu et auray, sans en esperer autre effect.

C'qui m'est de tant plus sensible, entant que, ce que je n'ay peu obtenir en m'y ayant taseé et travaillé, tant qu'ay peu, à le faire réussir, en quelque'un des miens, m'est aussi de meuré infructueux, jusques à présent: Je ne perds pas pourtant courage, m'exerceant enor à cultiver deux jeunes plantes, de X. et de XII. ans, avec esperance. Dieu les veuille bénir.

Au surplus, je ne scaurois assez vous remercier, Monsieur, de la fauver, qu'il vous a pleu de partir à mon aise, lui

faisant l'honneur de vre trescourtoie assistance et bon et
sages conseilz, et adresse, pour l'aduancement, et conclusion
de son mariage : Dont je vous suis, et seray a toussaints, tres oblige.
Nous en auons seen l'heureux accomplissement, avec esperance
de tout contentement, et ainsi priore le Seigneur, d'y continuer
la s^ete Benediction. Si ledit mon filz, n'a oþ prendre
l'hardiesse, de vous presenter un sien frere, qui porte mon Nom,
pour vous offrir nos services, que j'ay envoye seulement a faire
un voyage a la haste, sans querer s'arrester, je vous prie de
m'excuser, si lui commande, de le faire, avec la presente,
sur l'affeurance, de vtre accoustumee brenveillance,
accreue et confirmee de tant plus, par vostre tres-courtoie
affection et desir, qu'il vous plaist de tesmoigner en este
vre, de perpetuer nos anciennes habitudes, de Pen en filz.
Ce me sera toujours beaucoup d'honneur, et aux miens, de vous
pouvoir servir, et mess^e vos file et d'avoir part en la
faveur de vos bonnes graces, et des leurs, et je ne manqueray,
comme je n'ay manqueⁱ, de preferer et engraver aux miens,

ru
ce
le
es

les infinies obligations, que j'ay de tout temps, à la memoire
et tres-cordiale amitié, de feu Monsieur Vre' Tresdigne Psn.
et à vos tresparticulières faueurs:

Ce mien segond, quoq' que grand, est envoi jeune, faisant, à ce jour,
les 17 ans, et a eu quelque peu d'entree, aux langues et lettres,
mais le sejour de l'aisné par dela et autres causes, m'ont
oblige, de l'en destourner, et l'employer aille moy, et s'y
est ja assez bien avancé. Je vous prie, le recevoir au
nombre de vos tres-humblez serviteurs, et l'honorer de quelque
Vre' commandement, et l'accourager, par vos Paternelles
exhortations, à la vertu, et à la cultur des Muses, tant qu'il
pourra. En vous presentant mes tres-humblez baysemains et
à mess^r vos fiz, je souhaite avec passion, quelque occasion
de me tesmigner par effect, comme je suis

Monsieur

A Gen: C 2 juin 1646.

Si le Public, reçoit cette Vre' faueur, comm'en touchez
un mot, de voir envoi de vos Poesies Flamandes,
ce me sera un grand content de m'y exercer, non
seulement en la langue, que j'ayme, mais de me recreer
en la genoisse de vos belles conceptions, et rencontres.

Vre' Tres humble et Tres oblige
serviteur J.L: Calandrini.

20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100
101
102
103
104
105
106
107
108
109
110
111
112
113
114
115
116
117
118
119
120
121
122
123
124
125
126
127
128
129
130
131
132
133
134
135
136
137
138
139
140
141
142
143
144
145
146
147
148
149
150
151
152
153
154
155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180
181
182
183
184
185
186
187
188
189
190
191
192
193
194
195
196
197
198
199
200
201
202
203
204
205
206
207
208
209
210
211
212
213
214
215
216
217
218
219
220
221
222
223
224
225
226
227
228
229
230
231
232
233
234
235
236
237
238
239
240
241
242
243
244
245
246
247
248
249
250
251
252
253
254
255
256
257
258
259
260
261
262
263
264
265
266
267
268
269
270
271
272
273
274
275
276
277
278
279
280
281
282
283
284
285
286
287
288
289
290
291
292
293
294
295
296
297
298
299
300
301
302
303
304
305
306
307
308
309
310
311
312
313
314
315
316
317
318
319
320
321
322
323
324
325
326
327
328
329
330
331
332
333
334
335
336
337
338
339
340
341
342
343
344
345
346
347
348
349
350
351
352
353
354
355
356
357
358
359
360
361
362
363
364
365
366
367
368
369
370
371
372
373
374
375
376
377
378
379
380
381
382
383
384
385
386
387
388
389
390
391
392
393
394
395
396
397
398
399
400
401
402
403
404
405
406
407
408
409
410
411
412
413
414
415
416
417
418
419
420
421
422
423
424
425
426
427
428
429
430
431
432
433
434
435
436